

**EUROOPA KALANDUSFONDI PROJEKTI NR  
94113370716  
“ÜLESAARE PUHKEKÜLA  
TEENINDUSMAJA EHTAMINE”  
TOIMINGUTE AUDIT  
TOETUSE SAAJA: “PRANGLI  
TURISMIÜHISTU”  
LÕPPARUANNE NR:  
6.7-4.9/2016-004-7**

**21.06.2016**



Euroopa Liit  
Euroopa Merendus- ja Kalandusfond

### **Auditi lõpparuanne saadetakse:**

- Korraldusasutus: Maaeluministeeriumi kalamajandusosakond
- Sertifitseerimisasutus: Maaeluministeeriumi finantsosakond
- Toetuse saaja: Prangli Turismiühistu

### **EESSÕNA**

Auditi eesmärgiks on anda hinnang Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetme 4.1 projekti nr 941113370716 „Ülesaare puhkeküla teenindusmaja ehitamine“ toetuse ja omafinantseeringu eesmärgi- ja õiguspärasele kasutamisele.

Audit on teostatud Ernst & Young Baltic AS-i (edaspidi EY) poolt vastavalt Maaeluministeeriumiga (endise nimega Põllumajandusministeerium) 31. märtsil 2015. aastal sõlmitud töölepingule nr 3.4-29/80 ning 8. detsembril 2015. aastal sõlmitud muutmise lepingule 3.1-14/126 2015. ja 2016. aastal EKF rakenduskava 2007-2013 toimingute auditite läbiviimiseks ning hinnangu andmiseks EKF toetuse ja omafinantseeringu eesmärgi- ja õiguspärasele kasutamisele. Auditi tegemise ajavahemik oli 21.03.2016-21.06.2016, kohapealsete toimingute läbiviimine toimus 04.05.2016 ja 10.05.2016. Audit on läbi viidud kooskõlas rahvusvaheliselt tunnustatud siseauditi (IIA) standarditega.

Toimingute auditi lõpparuanne avalikustatakse Maaeluministeeriumi koduleheküljel.

Täname auditeeritavat auditi läbiviimise ajal osutatud kaasabi, vastutulelikkuse ja koostöö eest.

### **Kinnitame lõpparuande 11 leheküljel.**

**Auditi eest vastutav isik:**

Keiu Rõa

**Auditi juht:**

Kati Luukas

### **Koopia edastatakse:**

Urmas Kruuse, Maaeluminister

Illar Lemetti, Maaeluministeeriumi kantsler

Olavi Petron, Maaeluministeeriumi kalanduspoliitika ja välissuhete asekanter

## KOKKUVÕTE AUDITI TULEMUSTEST

### **Auditi tulemus:**

Auditi töörühm jõudis auditi toimingute läbiviimise tulemusena järeldusele, et **Prangli Turismiühistu** tegevus projekti rakendamisel ei ole olulises osas<sup>1</sup> vastavuses kehtivate õigusaktidega.

Aruanne on märkustega. Tehtud tähelepanekud<sup>2</sup> on toodud alljärgnevalt:

### **Tähelepanek 1 (oluline):**

Auditi käigus tuvastati, et toetuse saaja veebileht [www.prangli.com](http://www.prangli.com) ei ole tähistatud rakenduskava logo ega Euroopa Liidu embleemiga ning veebileht ei edasta teavet EKF-ist rahastatud projekti sisu, algus- ja lõppkuupäeva ega projekti jaoks antud EKF-i toetuse suuruse kohta.

### **Tähelepanek 2 (oluline):**

Toetusobjektiks on Ülesaare puhkeala teenindusmaja ehitamine. Vastavalt taotlusele on projekti eesmärgiks pakkuda nii puhkekülas, kui ka saart külastatavatele turistidele toitlustusteenust ja korralikke hügieenivõimalusi ning rajada info- ja registreerimispunkt.

Auditi kohapealsete toimingute käigus 04.05.2016 avastati, et projekti raames rahastatud teenindusmaja peale on paigaldatud silt Rootsu Saare-resto. Rootsu Resto OÜ on ettevõtte, mis ei ole seotud auditeeritava toetuse saajaga. Toetuse saaja sõnul tegutseb ta ka ise selles teenindusmajas pakkudes turistidele toitlustusteenust ja korralikke hügieenivõimalusi. Toetuse saaja toob oma veebilehel <http://prangli.com/et> välja informatsiooni käesoleva projekti kohta järgmiselt: Kämpingukompleksis on: /.../ Teenindusmaja, väliköök koos suure katusealuse ning grillimisnurgaga /.../. Sama veebilehe allpool on viidatud aga ka Rootsu Saare-resto restoranile. Restorani veebilehel <http://www.rootsu.ee/saare-resto/> see sama auditeeritav teenindushoone on esitatud kui restoran.

Selgituste kohaselt esineb toetuse saaja ja restorani omaniku vahel vastavasisuline

---

<sup>1</sup> Auditi töörühm on teostanud auditi toimingud asjatundlikult ja nõutava ametialase hoolega. Auditi tulemusena antakse auditeeritud objekti kohta **põhjendatud kindlustunne**, võttes arvesse võimalikku auditi riski, et isegi suhteliselt olulised ebatäpsused võivad jääda avastamata.

### <sup>2</sup> **Olulised on tähelepanekud,**

- mis omavad või võivad omada finantsmõju (sh mitteabikõlblikud kulutused),
- mis ei ole vastavuses kehtivate õigusaktidega ja mis takistavad või võivad takistada toetuse saaja projekti eesmärgipärast rakendamist;
- vahendus- / korraldusasutusele suunatud tähelepanekud, mis ei oma finantsmõju, kuid võivad viidata olulisele puudusele kontrollisüsteemis.

### **Väheolulised on tähelepanekud,**

- mis ei oma finantsmõju;
- mis ei ole vastavuses kehtivate õigusaktide või auditeeritava sisemiste protseduurireeglitega, kuid mis ei takista toetuse saaja projekti eesmärgipärast rakendamist;
- mida on oluline esile tuua hea tava kontekstis.

suusõnaline kokkulepe. Kuivõrd leping ei ole taasesitataval kujul ei ole võimalik veenduda kokkuleppe sisus ega sellega kaasnevates kohustustes ega hüvedes.

Auditi tähelepanekud ning soovitused on detailsemalt esitatud aruande B-osas.

## A-OSA

### ÜLEVAATLIK KOKKUVÕTE

#### 1. Auditi objekt ja auditeeritud toetus

<b>1.1 PROJEKTI ÜLDANDMED</b>	
<b>1.1.1 Prioriteet, meede:</b>	Meede 4.1 „Kalanduspiirkondade säästev areng” Tegevus: kalandusega seotud turismi arendamine ja rannakülade taaselustamine
<b>1.1.2 Projekti number:</b>	941113370716
<b>1.1.3 Projekti nimetus:</b>	Ülesaare puhkeküla teenindusmaja ehitamine
<b>1.1.4 Toetuse saaja:</b>	Prangli Turismiühistu
<b>1.1.5 Toetuse saaja kontaktisik:</b>	Roy Puuström
<b>1.1.6 Projektitaotluse esitamise kuupäev:</b>	08.07.2013
<b>1.1.7 Taotluse rahuldamise otsuse (otsuse muutmise) number ja kuupäev:</b>	Otsus nr 17-6/451 22.10.2013
<b>1.1.8 Vahendusasutus:</b>	Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (PRIA)
<b>1.1.9 Projekti koordinaator (meetme arendustöö eest vastutaja) vahendusasutuses:</b>	Angela Annilo
<b>1.2 PROJEKTI AJAKAVA</b>	
<b>1.2.1 Projekti kulude abikõlblikkuse periood:</b>	<b>09.07.2013-30.06.2015</b>
<b>1.3 PERIOODIL 01.10. üleeline aasta kuni 30.09. eelmine aasta toetuse saaja poolt DEKLAREERITUD KULUD (auditeerimisasutuse auditi valimisse sattunud väljamaksed) (eurodes)</b>	
<b>1.3.1 Periood:</b>	01.10.2014 - 31.12.2015
<b>1.3.2 EL-i osalus:</b>	84 289,50 EUR
<b>1.3.3 Eesti avaliku sektori sihtotstarbeline finantseering:</b>	28 096,50 EUR
<b>1.3.4 Eesti avaliku sektori omafinantseering:</b>	0,00 EUR
<b>1.3.5 Erasektori finantseering:</b>	74 924,00 EUR
<b>1.3.6 Perioodil 01.10. üleeline aasta kuni 30.09. eelmine aasta toetuse saaja poolt deklareeritud kulud kokku:</b>	187 310,00 EUR
<b>1.3.7 Toetuse saaja poolt deklareeritud kulude väljamaksed (eurodes) ja väljamaksete kuupäevad</b>	Väljamaksed kokku 112 386,00 EUR 84 289,50 EUR 24.10.2014 28 096,50 EUR 24.10.2014
<b>1.3.8 Toetuse saaja poolt deklareeritud kulude sertifitseerimise kuupäevad</b>	<b>30.01.2015</b>
<b>1.4 AUDITEERITUD KULUD (eurodes)</b>	

<b>1.4.1 Toetuse saaja poolt deklareeritud kulude (auditeerimisasutuse auditi valimisse sattunud väljamaksed) üldkogum, millele auditi tulemusena hinnang antakse (eurodes):</b>	<b>187 310,00 EUR</b>
<b>1.4.2 Valimi suurus (%-es, eurodes):</b>	<b>100% ehk 187 310,00 EUR</b>
<b>1.4.3 Seoses auditi tähelepanekuga nr 2 ei saa audiitorid kinnitada kulude abikõlblikkust ning soovitage vahendusasutusel kontrollida üle projekti elluviimise tulemusena ehitatud vara sihtotstarbeline kasutamine ja sellega seonduvalt hinnata projekti kulude abikõlblikkust.</b>	

## 2. Auditi eesmärk

Auditi eesmärk oli hinnangu andmine EKF projekti nr 941113370716 “**Ülesaare puhkeküla teenindusmaja ehitamine**” toetuse ja omafinantseeringu eesmärgi- ja õiguspärasele kasutamisele.

Euroopa Komisjoni määruse nr 498/2007 artikkel 42 lõike 2 kohaselt on auditi eesmärgiks analüüsida ja hinnata:

- kas projekt vastab rakenduskava valiku/hindamise kriteeriumitele, on läbi viidud kooskõlas heakskiitva otsusega ning vastab kõigile selle toimimise või kasutamise või saavutatavate eesmärkide suhtes kehtivatele tingimustele;
- kas deklareeritud kulud vastavad toetuse saaja raamatupidamisdokumentidele ja täiendavatele dokumentidele;
- kas toetuse saaja deklareeritud kulud vastavad ühenduse ja riigisisestele eeskirjadele;
- kas toetuse saajale on toetus makstud õigeaegselt ja ettenähtud mahus (avaliku sektori poolne panus on toetuse saajale makstud vastavalt nõukogu määruse nr 1198/2006 artiklile 80, st ettenähtud mahus ja ajal, ilma mahaarvamiste ning vahendustasudeta).

## 3. Auditi alus

Audit viidi läbi kalandusturu korraldamise seaduse (RT I, 05.12.2014, 1) § 59 lõike 1 ja § 67 lõike 2 punkti 2 alusel ning vastavalt EKF-i auditi strateegiale 2007–2013 ja EKF-i toetuste auditeerimise 2016. aasta tööplaanile. Auditeerimise tööplaan koostatakse lähtuvalt statistilise valimi moodustamise metoodikast, mille kohaselt on kõikidel väljamaksetel võrdne võimalus valimisse sattuda.

Projekti nr **941113370716** väljamakse nr 1 sattus auditeeritavate väljamaksete valimisse.

## 4. Auditi ulatus

Auditi ulatus hõlmab:

- projekti tegevuste elluviimise kontrolli;
- toetuse saaja raamatupidamisdokumentide vastavuse kontrolli deklareeritud kuludele;

- väljamaksmiseks taotletud kulude, kuludokumentide, tasumist tõendavate dokumentide ja muude tõendusmaterjalide kontrolli;
- kulude abikõlblikkuse kontrolli (vastavust Euroopa Liidu ja siseriiklikele abikõlblikkuse reeglitele);
- toetuse saaja omafinantseeringu olemasolu ning toetuse ja omafinantseeringu proportsioonide kontrolli;
- toetuse saaja ja toimingu vastavuse kontrolli konkreetse meetme määrusega kehtestatud nõuetele.

## **5. Auditi käigus teostatud toimingud**

Audiitorid analüüsisid ja hindasid toetuse saaja juures toetuse eesmärgipärast ja õiguspärast kasutamist ja rakendamist.

Kohapealsete toimingute käigus toetuse saaja juures analüüsiti ja hinnati projekti tegelikku teostamist, projekti rakendamist kajastavat dokumentatsiooni, kulude abikõlblikkust, projektiga seotud raamatupidamise korraldust, omafinantseeringu olemasolu, hangete teostamise õigsust, EKF sümboolika kasutamist ning intervjuueriti projekti rakendamisega seotud isikuid.

Täiendava kindlustunde saamiseks vahendusasutuses läbiviidud auditi toimingute raames analüüsiti ja hinnati projekti rakendamist kajastavat dokumentatsiooni ning toetuse taotluse ja väljamaksetaotluste menetlemist.

Auditi läbiviimisel lähtuti auditeerimisasutuse poolt väljatöötatud "Toimingute auditi käsiraamatus" kirjeldatud meetodikast.

## **6. Piirangud**

Käesolev aruanne on koostatud sõltumatus ja objektiivsuse põhimõtetest lähtudes.

Kalandusturu korraldamise seaduse (RT I, 05.12.2014, 1) § 63 lõike 2 punktide 3 ja 4 alusel on toetuse saaja kohustatud osutama auditi teostamiseks igakülgset abi ja andma õigustatud isiku kasutusse tema nõutavad andmed ja dokumendid. Eelnevalt tulenevalt järeldavad audiitorid, et kõik auditi käigus esitatud andmed ning muu suuline ja kirjalik teave kajastavad projekti raames teostatud tegevusi korrektselt ja tegelikkusele vastavalt ning on piisavad projektidele hinnangu andmiseks. Täiendava, audiitoritele mitteesitatud / mitteteadaoleva informatsiooni korral oleksid audiitorite järeldused võinud olla teistsugused.

## **7. Järeldused**

Toetuse saajal tuleb arvestada auditi aruande B-osas esitatud tähelepanekute ja soovitusetega. Soovitusete rakendamise osas teostab seiret ning viib läbi järeldused vahendusasutus.

Auditeerimisasutus koondab korraldusasutuselt, sertifitseerimisasutuselt ja vahendusasutuselt saadud informatsiooni soovitusete rakendamise kohta ning vajadusel küsib täiendavat informatsiooni.

## B-OSA

### AUDITI TÄHELEPANEKUD

#### 1. Toimingu vastavus rakenduskava valikukriteeriumidele, toetuse taotluse rahuldamise otsusele ning toetuse kasutamise eesmärkidele ja tingimustele.

Toiming vastab olulises osas kehtivatele õigusaktidele ja taotluse rahuldamise otsusele. Tegevused on teostatud olulises osas otstarbekalt, vastavalt toetuse taotluse rahuldamise otsuses toodud eesmärkidele ja tingimustele, v.a järgmistel juhtudel:

Nr	Tähelepanek	Järeldus	Soovitus	Auditeeritava kommentaar, soovitus rakendamise eest vastutav isik ja tähtaeg
Tähelepanek – (olulisus – oluline)				
<b>Kriteerium:</b> Vastavalt põllumajandusministri 08.02.2008.a määruse nr 7 „Euroopa Kalandusfondi toetuse objekti tähistamise ning Euroopa Liidu osalusele viitamise tingimused ja kord“ § 5 lg 5: <i>(5) Toetuse saaja tähistab oma veebilehe tähisega ja edastab sealjuures teavet EKF-ist rahastatud projekti sisu, projekti algus- ja lõppkuupäeva ning projekti kohta antud EKF-i toetuse suuruse kohta. Kui toetuse saajal veebileht puudub, ei ole ta kohustatud veebilehte looma.</i>				
1.	Auditi käigus tuvastati, et toetuse saaja veebileht <a href="http://www.prangli.com">www.prangli.com</a> ei ole tähistatud rakenduskava logo ega Euroopa Liidu embleemiga ning veebileht ei edasta teavet EKF-ist rahastatud projekti sisu, algus- ja lõppkuupäeva ega projekti jaoks antud EKF-i toetuse suuruse kohta.	Esineb vastuolu eelpool viidatud määruse nr 7 § 5 lg 5 sätestatud nõudega tähistada oma veebileht tähisega ja edastada sealjuures teavet EKF-ist rahastatud projekti sisu, projekti algus- ja lõppkuupäeva ning projekti kohta antud EKF-i toetuse suuruse kohta.	Soovitame toetuse saajal tähistada oma veebileht vastavalt ülaltoodud lahtris viidatud määruses sätestatud nõuetele.	Kommentaari: Ettevõtte lisab oma kodulehele vastava teabe projekti kohta järgmises sõnastuses: Ülesaare puhkeküla ehitamise II etapp-teenindushoone ehitamine Projekti toetuse summa 112 386,00 eurot Objekti valmimist on toetatud meetmest 4.1. Projekti viidi ellu ajavahemikul 01.09.2013-19.06.2014.a. Vastutav isik:  Tähtaeg: 30.06.2016



Nr	Tähelepanek	Järeldus	Soovitus	Auditeeritava kommentaar, soovitus rakendamise eest vastutav isik ja tähtaeg
Tähelepanek – (olulisus – oluline)				
<p><b>Kriteerium:</b>  Vastavalt põllumajandusministri 24.04.2008. aasta määruse nr 38 „Euroopa Kalandusfondi 2007–2013 rakenduskava” meetme 4.1 „Kalanduspiirkondade säästev areng” raames toetuse andmise ja kasutamise tingimused ja kord“ § 6 lg 3 punktile 4:  (3) Paragrahvi 2 lõike 2 punktis 3 nimetatud tegevuste (kalanduspiirkonna arengu strateegia kolmas tegevussuund) elluviimisel on abikõlblikud järgmised kulud:  4) “Turismiseaduse” § 18 lõikes 1 nimetatud turistide teenindamiseks vajaliku ehitise, piknikuplatsi, terrassi, laste atraktsiooni, sauna, laagri- või telkimisplatsi, karavanipargi, spordiväljaku, matkaraja ja linnuvaatlustorni ehitamise, uuendamise või rajamise ning ümbruse heakorrastamise ja viitadega tähistamise kulud; /.../</p> <p>Vastavalt põllumajandusministri 24.04.2008. aasta määruse nr 38 „Euroopa Kalandusfondi 2007–2013 rakenduskava” meetme 4.1 „Kalanduspiirkondade säästev areng” raames toetuse andmise ja kasutamise tingimused ja kord“ §-le 32 lg 1:  (1) Tegevusgrupi toetuse ja <b>projektitoetuse saaja kohustub kasutama toetust sihtotstarbeliselt ja mõistlikult ning kõige säästlikumal viisil ning järgima tegevuse elluviimisel kõiki «Kalandusturu korraldamise seaduses» ja selles määruses sätestatud asjakohaseid nõudeid.</b></p> <p>Vastavalt Riigikogu seaduse 19.11.2014.a ”Kalandusturu korraldamise seadus“ § 63 lg 2 punktile 1:  (2) Kui käesoleva seaduse § 58 lõike 2 alusel kehtivates õigusaktides ei ole sätestatud pikemat tähtaega, on Euroopa Kalandusfondi toetuse saaja kohustatud viie aasta jooksul viimase toetusosa väljamaksmisest arvates:  1) tagama projekti elluviimise tulemusena soetatud või ehitatud vara säilimise ja sihtotstarbelise kasutamise ettenähtud tingimustel, sealhulgas vältima selliste oluliste muudatuste tegemist, mis mõjutavad projekti olemust või rakendamistingimusi või annavad mõnele ettevõtjale või avalik-õiguslikule organile põhjendamatu eeliseid või tulenevad omandisuhete muutumisest infrastruktuuri teatavas osas või tootmistegevuse lõpetamisest või asukoha muutumisest;</p>				
2.	Toetusobjektiks on Ülesaare puhkeala teenindusmaja ehitamine. Vastavalt taotlusele on projekti eesmärgiks pakkuda nii puhkekülas, kui ka saart külastatavatele turistidele toitlustusteenust ja korralikke hügieenivõimalusi ning rajada info- ja registreerimispunkt. Auditi kohapealsete toimingute käigus 04.05.2016 avastati, et projekti raames rahastatud	Esineb risk, et toitlustusteenuse allhankimine restoranilt Roots Saare-resto ei vasta eelpool väljatoodud kriteeriumitele.	Soovitame toetuse saajal kasutada projekti elluviimise tulemusena ehitatud vara vastavalt ülaltoodud kriteeriumitele.	Kommentaar: Ettevõtja alustas ise esimesel aastal toitlustusteenuse pakkumisega, kuid kuna puudub vastava valdkonna kogemus, siis ei toiminud puhkeküla toitlustusteenus vajaliku kvaliteediga. Teenindusmaja muu (hügieeni ja infopunkti) teenustega saab ettevõtja edukalt hakkama.

<p>teenindusmaja peale on paigaldatud silt Rootsua Saare-resto. Rootsua Resto OÜ on ettevõte, mis ei ole seotud auditeeritava toetuse saajaga. Toetuse saaja sõnul tegutseb ta ka ise selles teenindusmajas pakkudes turistidele toitlustusteenust ja korralikke hügieenivõimalusi. Toetuse saaja toob oma veebilehel <a href="http://prangli.com/et">http://prangli.com/et</a> välja informatsiooni käesoleva projekti kohta järgmiselt: Kämpingukompleksis on: /.../ Teenindusmaja, väliköök koos suure katusealuse ning grillimisnurgaga /.../. Sama veebilehe allpool on viidatud aga ka Rootsua Saare-resto restoranile. Restorani veebilehel <a href="http://www.rootsu.ee/saare-resto/">http://www.rootsu.ee/saare-resto/</a> see sama auditeeritav teenindushoone on esitatud kui restoran. Selgituste kohaselt esineb toetuse saaja ja restorani omaniku vahel vastavasisuline suusõnaline kokkulepe. Kuivõrd leping ei ole taasesitataval kujul ei ole võimalik veenduda kokkuleppe sisus ega sellega kaasnevates kohustustes ega hüvedes.</p>			<p>Täna pakub Prangli Turismiühistu ka ise toitlustusteenust, kuid suuremate sündmuste korral on abiks tulnud Rootsua restoran. Ettevõtja tagab projekti tulemusena ehitatud vara sihtotstarbelise kasutuse, kaasates selleks kompetentsed inimesed, kes on oma ala professionaalid ning võimaldavad Prangli Turismiühistu puhkeküla külastajatel kõrgekvaliteedilist teenust. Ettevõtja on seisukohal, et ta ei ole teinud muudatusi projekti tulemustes, kuna puhkeküla teenindushoone töötab edukalt ning on populaarne nii kohalike elanike kui ka mandrilt tulnud külastajatele, mis ongi projekti lõppeesmärk. Ettevõtja on seisukohal, et ei ole teinud teisele ettevõtjale eeliseid, kuna toimetab põhiosas ise teenindusmaja haldamisele, see et kodulehel on kajastatud Rootsua saare resto on toonud puhkekülale kliente rohkem juurde ning tagab puhkeküla töö ka hooajavälisel ajal nii nagu ettevõtja on seda ka planeerinud projektitaotlust koostades.</p> <p>Vastutav isik: Roy Puuström</p> <p>Tähtaeg: N/A</p>
--	--	--	---

## **2. Deklareeritud kulude vastavus raamatupidamisdokumentidele ja täiendavatele dokumentidele.**

Toetuse kasutamise seotud dokumentatsioon on olulises osas olemas, õige ja asjakohane. Toetusesaaja poolt projekti jooksul teostatud tehingud ja deklareeritud kulud vastavad olulises osas toetuse saaja raamatupidamisdokumentidele ja täiendavatele dokumentidele.

Toetuse saaja projektiga seotud raamatupidamisarvestus vastab olulises osas kehtivatele õigusaktidele.

## **3. Toetuse saaja deklareeritud kulude vastavus ühenduse ja riigisisestele eeskirjadele.**

Toetuse saaja deklareeritud kulud on olulises osas abikõlblikud ning kooskõlas tegelikult teostatud tegevuste mahu ja sisuga.

## **4. Toetuse maht, ajastus ja finantseerimine.**

EKF-i toetuse andmine on toimunud olulises osas ettenähtud mahus ja õigeaegselt ning omafinantseering on tagatud.

## **5. Meetme määrusega sätestatud nõuete täitmine.**

Toetuse saaja on olulises osas täitnud meetme määrusega sätestatud nõudeid.